南京航空航天大学

第1页 (共4页)

二〇二一~ 二〇二二 学年 第一学期 **《中国文化(英)》考试试题**

	考	式日期:	2022 年	三1月2	日 -	试卷类型	. B	试	卷代号:		
		班	号		学号			姓名			
题号	_	=	Ξ	四	五	六	七	八	九	十	总分
得分											
本题分数 10 I. Multiple Choice 选择题 5*2 得 分											
1. The Dynasty A. Zhou					earlier e					o the	
	served fo										
老药)	oowder					al efforts D. Sund		op an elix	xir of imr	mortality	(长生不
series c	traditiona of number 2, 10	rs the _		Hea	venly Ste	ms and _					ning two
5. In an A. Eight	cient hist	ory, Nanj . Seven	ing had k		capital o	f China fo	or	dyna	sties.		

本题分数	20
得 分	

II. Identification 名词解释(英文) 4*5

1. 女娲 (N<mark>v</mark>wa)

2. 大禹治水 (Yu the Great taming the river)

本资源免费共享 收集网站 nuaa.store

3. 甲骨文(Oracle Bone Inscriptions)

4. 孔子(Confucius)

本题分数	50
得 分	
. 名词翻译-	-汉译英

III. C-E Translation 汉英翻译

得分
A. 名词翻译汉译英 10*2
朝代 儒家 瓷器 汉字 方言 普通话 书法 四大发明 指南针 《诗经》 《孙子兵法》
B. 句子翻译汉译英 5*6
1. 中国传统文化对周边国家产生了很大的影响。 本资源免费共享收集网站 nuaa.store
2. 书法是一种抽象而崇高的艺术形式,也能反映出一个人的个性特征
3. 在中国文化中"面条"寓意"长寿",所以中国人过生日要吃面条,而且不能把面条折断
4. 南京现存的城墙主要建于明代初期,这是世界上保存下来的最长的城墙。
5. 四大发明对中华文明的发展起到了巨大作用,对世界有着广泛的影响。

本题分数	20
得 分	

IV. Short Answer Questions(简答题) 2*10

1. Why our country is called China in English?

本资源免费共享 收集网站 nuaa.store

2. Make an introduction of the local culture in your hometown in English, maybe a craft? A hero? Or an art and etc? (选择一个方面介绍自己的家乡文化)